

**USAID Agriculture Growing Rural Opportunities
Activity in Ukraine (AGRO)**

Annual Program Statement (APS) No. APS-06

**Name of Subaward Activity: *Supporting
Processing of Grains, Oilseeds, and Legumes into
Food, Fodder, Industrial Products and Biofuel***

Issuance Date: April 12, 2023

Dear Applicant:

USAID Agriculture Growing Rural Opportunities Activity in Ukraine (AGRO) (hereinafter referred to as "AGRO"), implemented by Chemonics International (hereinafter referred to as "Chemonics"), is seeking subaward concept papers for implementation of activities designed to implement "Supporting Processing of Grains, Oilseeds, and Legumes into Food, Fodder, Industrial Products and Biofuel" subaward activity. The subawards will be awarded and implemented in accordance with USAID and US Government regulations governing subawards under cooperative agreement and AGRO's internal subaward management policies.

AGRO will hold a pre-application on-line workshop on **May 03, 2023, from 11:00 am to 13:00 pm** local Kyiv time. This workshop will allow eligible and interested applicants to have the chance to ask questions about the APS and receive guidance on how to complete the concept paper. Interested applicants that meet the eligibility requirements defined in Section III below and would like to participate in this workshop must confirm their participation by sending the participant's name, the organization's name, participant's email address and phone number by **May 2, 2023** at the address agro.subawards@chemonics.com with reference to **APS-06**. When confirming participation, please note if the person has any special needs to access the workshop.

AGRO and Chemonics employees may not ask for, and applicants are prohibited from offering, any money, fee, commission, credit, gift, gratuity, thing of value, or compensation to obtain or reward improper favorable treatment regarding this solicitation. Any improper request from a project employee should be reported to AGRO Chief of Party Kseniya Sydorkina at ksydorkina@chemonics.com or BusinessConduct@chemonics.com.

Annexes included with this Annual Program Statement:

**Програма USAID з аграрного і сільського
розвитку (АГРО)**

Річний програмний запит (РПЗ) № APS-06

**Назва діяльності: Підтримка *переробки
зернових, олійних та бобових культур на
продовольчі, кормові, промислові
продукти та біопаливо***

Дата опублікування: 12 квітня 2023 р.

Шановний Заявнику,

«Програма USAID з аграрного і сільського розвитку (АГРО)» (надалі іменується «Проект АГРО»), що реалізовується компанією Кімонікс Інтернешнл (надалі іменується «Кімонікс»), запрошує подавати Концепції субгрантових проектів для впровадження програми «Підтримка переробки зернових, олійних та бобових культур на продовольчі, кормові, промислові продукти та біопаливо». Договори субгранту укладатимуться і виконуватимуться відповідно до правил USAID та Уряду США, що регулюють субгранти за угодами про співпрацю, та внутрішніх процедур управління субгрантами проекту АГРО.

Проект АГРО проведе передзаявочний он-лайн семінар **3 травня 2023 р. з 11:00 до 13:00 години** за Київським часом. Цей семінар дозволить прийнятним і зацікавленим заявникам задати питання стосовно РПЗ і отримати вказівки щодо порядку заповнення аплікаційної форми. Зацікавлені заявники, які відповідають наведеним у Розділі III критеріям прийнятності та бажають взяти участь у цьому семінарі, повинні підтвердити свою участь, надіславши ім'я учасника, назву організації, електронну адресу учасника та його номер телефону до **2 травня 2023 р.** на адресу agro.subawards@chemonics.com з посиланням на **РПЗ-06**. Підтверджуючи свою участь, будь ласка, повідомте, якщо учасник має будь-які особливі потреби для доступу до проведення семінару.

Співробітники проекту АГРО та Кімонікс не можуть вимагати, а заявникам заборонено пропонувати будь-які гроші, гонорар, комісію, кредит, подарунок, подяку, цінні речі або компенсацію за отримання переваг або за неналежне прихильне ставлення у процесі проведення цього конкурсу. Про будь-які неналежні вимоги працівників проекту просимо повідомляти Керівницю Проекту АГРО Ксенію Сидоркіну ksydorkina@chemonics.com або за адресою BusinessConduct@chemonics.com.

Цей Річний програмний запит містить такі Додатки:

- **Annex A** – Subaward Concept Paper Form.
- **Annex B** – Subaward Application Budget Form (*not required at concept paper stage but will be required when Applicant is invited to submit full application*).

- **Annex C** – Applicant Self-Assessment Form (*not required at concept paper stage but will be required when Applicant is invited to submit full application*).

- **Annex D** – Required Certifications and Assurances

List of certifications and assurances to be submitted by selected applicant prior to signing the subaward:

- Certification of Recipient
- Certification of “Representation by Organization Regarding a Delinquent Tax Liability or a Felony Criminal Conviction
- Certification Regarding Terrorist Financing
- Certification Regarding Lobbying
- Federal Funding Accountability and Transparency Act (FFATA) Subaward Reporting Questionnaire and Certification
- For subawards over the equivalent of \$25,000, the sub-recipient must provide Chemonics with its Unified Entity Identifier (UEI) prior to subaward execution or immediately following execution. In cases where the sub-recipient does not have an UEI, Chemonics may help the sub-recipient to obtain one.

- **Annex E** – Mandatory and Required As Applicable Standard Provisions:

- Standard Provisions for U.S. and Non-U.S. Nongovernmental organizations receiving a fixed amount award can be accessed through the following URL: https://www.usaid.gov/sites/default/files/2022-12/303mat_1.pdf
- Standard Provisions for Non-U.S., Nongovernmental recipients receiving all other types of subawards can be accessed through the following URL: <https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/303mab.pdf>

- Annex F**- Instruction on how to get UEI number.

The successful applicants will be required to follow these standard provisions which will be included as an annex to the subaward agreement.

- **Додаток А** – Форма концепції субгрантового проекту.

- **Додаток В** – Форма бюджету субгрантової заявки (*не вимагається на етапі концепцій проектів, але буде потрібна коли заявника запросять подати повну заяву*).

- **Додаток С** – Форма самооцінювання заявника (*не вимагається на етапі концепцій проектів, але буде потрібна коли заявника запросять подати повну заяву*).

- **Додаток D** – Необхідні засвідчення та гарантії

Перелік засвідчень і гарантій, які відібраний заявник повинен надати перед підписанням договору субгранту:

- Засвідчення Реципієнта
- Засвідчення «Заява організації щодо відповідальності за несплату податків у встановлений термін та відсутність судимості за тяжкі кримінальні злочини»
- Засвідчення стосовно фінансування тероризму
- Засвідчення стосовно лобіювання
- Анкета та засвідчення щодо контрактів та субгрантів за Федеральним законом про підзвітність та прозорість фінансування (FFATA)
- Якщо вартість субгранту перевищує 25 000 дол. США, перед укладенням договору субгранту або відразу після його укладення субреципієнт повинен надати Кімонікс свій Унікальний Ідентифікаційний Номер Суб'єкта. Якщо субреципієнт не має Унікального Ідентифікаційного Номеру Суб'єкта, Кімонікс може допомогти субреципієнту його отримати.

- **Додаток Е** – Обов'язкові та необхідні за відповідних умов стандартні положення:

- Стандартні положення для американських і неамериканських неурядових організацій, які отримують гранти з фіксованою сумою, доступні за наступною адресою: https://www.usaid.gov/sites/default/files/2022-12/303mat_1.pdf
- Стандартні положення для неамериканських неурядових реципієнтів, які отримують усі інші види грантів, доступні за наступною адресою: <https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/303mab.pdf>

- **Додаток F** - Інструкція щодо отримання Унікального Ідентифікаційного Номеру Суб'єкта.

Від успішних заявників вимагатиметься дотримання цих стандартних положень, які будуть додатком до договору субгранту.

Chronology of Solicitation Events

The following timeline summarizes important dates in the solicitation process. Offerors must strictly follow these deadlines.

Date APS issued:	4/12/23
Due date for submitting EOIs for pre-application workshop I stage:	5/2/23
Date and time of pre-application workshop I stage:	5/3/23, 11am-1pm local Kyiv time
Due date and time for questions I stage:	5/8/23
Due date for response to questions I stage:	5/11/23
Deadline for submission concept papers under I stage	5/15/23, 6pm local Kyiv time
APS closing date and time (deadline for concept paper submission):	10/12/23, 6pm local Kyiv time

The dates above may be modified at the sole discretion of Chemonics.

*** Concept papers will be reviewed on a rolling basis and applicants are strongly encouraged to submit their applications before the APS closing date.**

Applicants are requested to conduct the following preparatory work prior to submitting the Concept paper to AGRO for review:

- Conduct research and analyze information regarding market needs for grain, oil and leguminous processing products.;
- Develop a calendar plan for re-equipment/reconstruction or construction of additional processing facilities.
- Develop a plan of interaction with MSMEs - producers of grain, oil and leguminous crops.

SECTION I. PROGRAM DESCRIPTION

IA. OBJECTIVE

The goal of these subawards is to improve the access of Ukrainian micro, small, and medium agricultural enterprises (MSMEs) who are grain producers to the capacities for processing of grains, oilseeds and leguminous into food, fodder, industrial products and biofuel to enable them produce higher value-added products, while optimizing and expanding their

Хронологічний перелік заходів конкурсу

У календарі нижче підсумовано важливі дати конкурсного процесу. Учасники зобов'язані суворо дотримуватися встановлених термінів.

Дата оголошення РПЗ:	12/4/23
Кінцева дата подання заявок на перед заявочний семінар I етапу:	2/5/23
Дата та час проведення семінару I етапу:	3/5/23 з 11 до 13 за Київським часом
Кінцева дата та час подання запитань I етапу:	8/5/23
Кінцева дата відповідей на запитання I етапу:	11/5/23
Кінцева дата подання концепцій I етапу	15/5/23 до 18:00 за Київським часом
Дата закриття конкурсу (кінцевий термін подання концепції):	12/10/23 до 18:00 за Київським часом

Вказані вище терміни можуть бути переглянуті виключно на розсуд Кімонікс.

*** Концепції субгранових проектів будуть розглядатися в міру їх надходження, і заявникам наполегливо пропонується подавати свої заявки до дати закриття РПЗ.**

Очікується, що заявники в процесі підготовки та подання концепцій на даний конкурс вже виконають такий обсяг робіт:

- **Проведуть дослідження та проаналізують інформацію щодо потреб ринку у продукції переробки зернових, олійних та бобових культур.**
- **Розроблять календарний план робіт з переоснащення/реконструкції чи будівництва додаткових переробних потужностей.**
- **Розроблять план взаємодії з ММСП – виробниками зернових, олійних та бобових культур.**

РОЗДІЛ I. ОПИС ПРОГРАМИ

IA. МЕТА

Метою субгрантової програми є покращення доступу мікро-, малих та середніх сільськогосподарських підприємств (ММСП), які є виробниками зернової сільськогосподарської продукції, до потужностей з доробки та/або переробки зернових, олійних та бобових культур на продовольчі, кормові, промислові продукти та біопаливо, що створить

distribution channels and markets, thus contributing to improved food security globally and in Ukraine.

IB. BACKGROUND

USAID Agriculture Growing Rural Opportunities Activity in Ukraine (AGRO) is a 7-year project (2019-2026) funded by USAID and implemented by Chemonics International. AGRO is aimed at accelerating economic development of Ukrainian rural communities, with the greatest need through a better governed agricultural sector that encourages more productive, modern, and profitable micro, small, and medium (MSMEs) agricultural enterprises that are successfully integrated into competitive markets both in Ukraine and internationally.

Design and implementation of the USAID Agriculture Growing Rural Opportunities (AGRO) Activity comes at a critical juncture for Ukraine, at which ensuring forward movement on enabling and rebuilding environment reforms and agriculture sector gains are vital for economic growth and recovery amid the unprovoked and unjustified Russian military aggression. Based on the market systems approach, AGRO will implement scalable solutions nationwide to achieve accelerated economic development in rural communities with the greatest need.

High-level results for the Activity are:

- Strengthened food security;
- Maintained and recovered revenue of agricultural micro-, small and medium enterprises (MSMEs);
- Increased access for agricultural MSMEs to financing;
- Establishment and advancement of a fair and transparent agricultural land market (land reform) that stimulates economic recovery and protects property rights;
- Reduced corruption in agricultural sector.

IC. GEOGRAPHICAL COVERAGE AND AREAS

Activities under this subaward will cover the entire territory of Ukraine, except for the temporarily occupied territories. This subaward will focus on supporting enterprises willing to launch or expand processing of grains, oilseeds, and legumes.

ID. DETAILED PROGRAM DESCRIPTION

потенціал для виробництва продуктів з доданою вартістю та забезпечить розширення каналів та ринків збуту, що в свою чергу якісно та кількісно вплине на продовольчу безпеку України та світу.

IB. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Програма USAID з аграрного і сільського розвитку (Проект АГРО) - це 7-річний проект, який фінансується Агентством США з міжнародного розвитку та реалізується компанією «Кімонікс Інтернешнл». Метою Проекту АГРО є прискорення економічного розвитку сільських громад України, які потребують найбільшої підтримки, шляхом покращення управління в сільськогосподарському секторі, що сприятиме розвитку більш продуктивних, сучасних і прибуткових мікро-, малих та середніх сільськогосподарських підприємств (ММСП), які успішно інтегруватимуться в конкурентні українські та міжнародні ринки.

Розробка та реалізація Програми USAID з аграрного і сільського розвитку (АГРО) відбувається у критично важливий для України час, коли забезпечення прогресу у реалізації реформ та внесенні змін до процесу реформування для покращення бізнес-середовища, а також забезпечення прибутковості

сільськогосподарського сектору є вкрай важливими для цілей економічного зростання та відновлення України в умовах неспровокованої та невиправданої агресії Росії. Використовуючи системний ринковий підхід, Проект АГРО впроваджує масштабовані рішення по всій країні для прискорення економічного розвитку в сільських громадах, які потребують найбільшої підтримки. Загальними результатами діяльності Програми стануть:

- зміцнення продовольчої безпеки;
- збереження та відновлення доходів сільськогосподарських мікро, малих і середніх підприємств (ММСП);
- розширення доступу сільськогосподарських ММСП до фінансування;
- створення та розвиток справедливого та прозорого ринку землі сільськогосподарського призначення (земельна реформа), що стимулює економічне відновлення та захищає права власності;
- зменшення корупції в аграрному секторі.

IC. ГЕОГРАФІЯ ТА НАПРЯМИ ДІЯЛЬНОСТІ

Субгрантова діяльність охопить всі області України (за винятком тимчасово окупованих територій) та буде спрямована на підтримку підприємств, які планують розпочати або розширити переробку зернових, олійних та бобових культур.

ID. ДОКЛАДНИЙ ОПИС ПРОГРАМИ

AGRO anticipates issuing subawards to Ukrainian business entities for providing MSMEs with expert, technical, and financial support for the expansion of the processing of grains, oilseeds, and legumes into food, fodder, industrial products, and biofuel.

Amid the war, AGRO aims to preserve and restore, to the maximum extent possible, the market systems and maximize involvement of agricultural MSMEs in ensuring local and national food security.

The war destroyed supply chains, damaged infrastructure and changed the production algorithms of many manufacturing and processing companies in Ukraine, especially affecting the business activities of micro, small and medium agricultural producers (MSMEs). Despite the war, Ukrainian farmers' yields are estimated at around three quarters of their pre-war levels. Accordingly, producers and processors should diversify their activities and look for new, more efficient sales channels and markets, expand and increase their own production capacity and produce products that are competitive both in Ukraine and internationally.

In June 2022, AGRO held preliminary consultations with the market actors. In October-November 2022, in partnership with UkrAgroConsult, AGRO conducted the market research and presented the research findings to the processors. Together they decided to support enterprises engaged in post-harvest handling/processing of grains, oilseeds, and legumes into food, fodder, and industrial products to enable them produce food and ingredients with high added value both for domestic consumption and exports.

The project will address the domestic surplus of grain forcing grain prices down and contribute to improved food security by:

- promoting production of value-added food products,
- diversification of business with post-harvest handling/processing of grain into animal feeds and fodders for their further sale to animal, poultry, and aquaculture actors, and starting or upgrading export-oriented value-added production,
- the production of value-added biofuel as a result of the processing of grain and oil crops, with the aim of reducing Ukraine's dependence on imported energy.

Проект АГРО планує надати субгранти українським суб'єктам господарювання для надання ММСП експертної, технічної та фінансової підтримки задля розширення переробки зернових, олійних та бобових культур на продовольчі, кормові, промислові продукти та біопаливо.

В умовах війни АГРО прагне максимально зберегти та відновити ринкові системи та сприяти максимальній участі аграрних ММСП у забезпеченні продовольчої безпеки на місцевому та національному рівнях.

Війна зруйнувала ланцюги постачання, пошкодила інфраструктуру та змінила виробничі алгоритми багатьох виробничих та переробних компаній в Україні, особливо позначившись на бізнес-активностях мікро-, малих та середніх агровиробників (ММСП). Незважаючи на військові дії, українські фермери вирощують обсяги зернових, які, за оцінками, становлять приблизно три чверті від обсягів звичайного року. Відповідно, виробники та переробники мають диверсифікувати діяльність та шукати нові, більш ефективні канали та ринки збуту, розширювати та збільшувати власні виробничі потужності та виробляти продукцію, що є конкурентноспроможною як в Україні, так і в світі.

У червні 2022 року АГРО провів попередні консультації з ринковими гравцями. У жовтні-листопаді 2022 року АГРО дослідив ринок переробки зернових за підтримки УкрАгроКонсалт та провів онлайн бізнес-зустріч з метою презентації та обговорення результатів дослідження з діючими підприємствами. **За результатами таких обговорень було прийнято рішення про сприяння розвитку сектору доробки/переробки зернових, олійних та бобових культур на харчові продукти, комбікорми, промислові продукти та біопаливо в Україні та підтримку підприємств за напрямками виробництва інгредієнтів та готових продуктів з високою доданою вартістю для внутрішнього та зовнішнього ринків.**

Цей проект сприятиме вирішенню проблеми нереалізованих надлишків та падіння ціни на сировинну зернову продукцію в Україні, а також стане одним із каталізаторів вирішення питання продовольчої безпеки шляхом:

- виробництва продуктів харчування з доданою вартістю;
- диверсифікації бізнесу через налагодження переробки/доробки зернових на корми та комбікорми для подальшого збуту ринковим гравцям в секторі тваринництва, птахівництва та аквакультури, налагодження/модернізації підприємствами виробництва експортно-орієнтованої продукції з доданою вартістю;
- отримання біопалива шляхом переробки зернових та олійних культур з метою зниження залежності України від імпортих енергоносіїв.

Specific activities may include:

- Promote creating regional grain, oilseed, and legume processing centers and/or clusters to improve the access of Ukrainian micro, small, and medium agricultural producers to local processing capacities for increased production of high value-added products and engage MSMEs in horizontal and vertical partnerships for creating effective production and distribution synergies, considering the geography of crop production for optimized transportation and associated cost benefits, energy efficiency and sustainability, and other factors.
- Facilitate launching and/or diversifying processing, enhancing productivity of existing grain, oilseed, and legume processing capacities, increasing processing of grains, oilseeds, and legumes into food and ingredients (flour, vitaminized flour, cereals, snacks, sweeteners, starches, etc.), animal feeds and fodders (distiller's dried grain, gluten feed and meal, high-oil feed corn for cattle, swine, poultry, and fish, etc.) and industrial products (soaps, paints, corks, linoleum, polish, adhesives, rubber substitutes, wallboard, dry-cell batteries, cosmetic powders, pharmaceuticals, lubricants, insulation, etc.).
- Foster adoption of best practices for grain and oilseed processing into well-balanced feedstuffs and mixed feeds suiting the needs of commercial animal farms and individual farm households.
- Facilitate launching and/or diversifying the production of solid biofuels from grain processing wastes to insure sustainable operations and production of value-added products.
- Facilitate launching and/or diversifying capacities for bioethanol production from cereal crops and lignocelluloses rich agro-residues.
- Promote introducing and disseminating among partners and other market actors of best standards for food quality and safety and pre-sale handling of grain processing products to ensure cost-effective production of high-quality products responsive to consumers' needs. Develop or update standards and practices for quality assurance and other processes, including research, that can be used by supply chain actors for reinforcing the nutritional and marketing value of their grain products.
- Foster creating new jobs, especially for IDPs, women, and vulnerable groups.

Конкретні заходи можуть включати:

- Сприяння створенню осередків та/або кластерів розвитку регіональних переробних потужностей зернових, бобових та олійних культур з метою забезпечення доступу мікро-, малих та середніх сільськогосподарських виробників до локальних переробних потужностей, виготовлення товарних партій продукції з високою доданою вартістю, залучення ММСП до розвитку горизонтальних та вертикальних партнерств задля створення ринкового виробничого-збутового циклу з урахуванням потенційних вузьких місць, таких як географія виробництва сировини, оптимізація відстані постачання та зменшення логістичних витрат, енергоефективність та енергосталість тощо.
- Започаткування та/або диверсифікація переробки, підвищення продуктивності діючих переробних потужностей в секторі зернових, олійних та бобових культур. Збільшення обсягів переробки сировинної продукції зернових, олійних та бобових культур на продукти харчування та їх інгредієнти (борошно і вітамінізоване борошно, крупи, снеки, підсолоджувачі, крохмалі тощо), корми та комбікорми (сушене зерно дистилятора, глютенівий корм/шрот, кормова кукурудза з високим вмістом олії для великої рогатої худоби, свиней, птиці, риби тощо) та промислові продукти (мило, фарби, корки, лінолеуми, поліуретанові матеріали, клеї, замінники гуми, гіпсокартон, сухі гальванічні елементи, косметичні порошки, лікарські засоби, мастильні матеріали, ізоляційні матеріали тощо).
- Сприяння впровадженню та становленню кращих практик переробки зернових та олійних культур на збалансовані комбікорми та кормосуміші, що будуть відповідати вимогам як товарних тваринницьких ферм, так і особистих селянських господарств.
- Сприяння започаткуванню та/або диверсифікації виробництва твердого біопалива з відходів переробки зерна для забезпечення стабільності діяльності та виробництва продукції з доданою вартістю.
- Сприяння започаткуванню та/або диверсифікації виробництва біоетанолу з зерна та багатих на лігноцелюлозу агровідходів.
- Запровадження та поширення серед партнерів та інших гравців ринку найкращих стандартів контролю якості та безпечності харчової продукції, передпродажної підготовки продукції переробки зернових з метою виготовлення якісної продукції за економічною ціною, що відповідає спектру вимог споживачів. Розроблення або вдосконалення стандартів, практик забезпечення якості, інших процесів та

досліджень, які учасники ланцюга постачання можуть використовувати для створення цінності (харчової та маркетингової) під час постачання зернових продуктів споживачам.

- Створення нових робочих місць, зокрема для ВПО, жінок та представників вразливих груп населення.

IE. Expected Results

The sub-recipients are expected to carry out the following tasks under this subaward program:

- Produce, in case of absence, design documentation (including environmental impact assessment (EIA/OVNS)) for the construction of new or reconstruction/upgrading of existing facilities for the processing of grain, oil, and leguminous crops.
- Establish effective cooperation with MSMEs regarding quantitative and qualitative indicators of contracting grain for processing, improve the control system for providing reliable information.
- Procure and install equipment in accordance with the project design and work schedule.
- Adjust the release of new products in accordance with technological conditions and calendar plans.
- Prepare interim and final reports as well as success stories describing project impact in line with the subaward's objectives.

Each subaward must contribute to and ensure achievement of the following expected results:

- At least 100 partnering MSMEs who are grain, oilseed, and legume producers accessed efficient and reliable distribution channels where they can sell their products at competitive prices.
- At least 2 new grain post-harvest handling and/or processing technologies or practices implemented.
- New jobs created, including those for IDPs, women, and vulnerable groups.
- Processing companies seeking to expand their activities in course of implementing the subaward project:
 - Increase processing at least by 20%
 - Increase and the assortment of grain, oilseed, and legume processing products at least by 25%.
 - Increase sales at least by 10% in the first year of operations, and by 25% during the next year of operations.

IE. Очікувані результати

Безпосередньо в процесі впровадження субгрантового проекту, субреципієнт виконає наступний перелік робіт:

- Виготовить, в разі відсутності, проектну документацію з розділом оцінки впливу на навколишнє середовище (ОВНС) на будівництво нових або реконструкцію/дооснащення існуючих потужностей з переробки зернових, олійних, бобових культур.
- Налагодить дієву взаємодію з ММСП щодо кількісних та якісних показників контрактації зерна для переробки, вдосконалив систему контролю за наданням достовірної інформації.
- Закупить та встановить обладнання відповідно до проектних рішень та календарного плану виконання робіт.
- Налагодить випуск нової продукції відповідно до технологічних умов та календарних планів.
- Підготує проміжні та фінальний звіт, а також успішні історії з описом впливу програми, які відповідають завданням субгрантового проекту.

Діяльність в рамках кожного субгранту повинна сприяти та забезпечити досягнення наступних очікуваних результатів:

- Щонайменше 100 ММСП-партнерів постачальників сировини отримали надійні канали збуту з конкурентними цінами.
- Запроваджено не менш ніж дві нові технології та практики доробки та/або переробки зернової сировини.
- Збільшено кількість робочих місць, в тому числі для ВПО, жінок та представників вразливих груп населення.
- Для діючих переробних підприємств, що планують розширити виробництво в рамках субгрантової діяльності:
 - збільшення обсягів виробництва не менше ніж на 20%,
 - розширення асортименту виробництва продовольчих, кормових та промислових продуктів переробки зернових, олійних та бобових культур не менше ніж на 25%,
 - збільшення обсягів продажів не менше ніж на 10% у перший рік діяльності та на 25% у наступний рік.

- Processing companies seeking to launch processing activities in course of implementing the subaward project must achieve the proposed indicators for grain, oilseed, and legume processing and product assortment.

Concept papers showing the most significant impact on grain, oilseed, and legume processing into food, fodder, industrial products and/or biofuel resulting in increased domestic production of higher value-added products and increased availability of such products for domestic and/or foreign consumers, restoring grain markets and supply chains disrupted by the war, creating new jobs for women, IDPs, and vulnerable groups, increasing the productivity and quality of grain, oilseed, and legume processing products in excess of the minimum expected results above will receive greater consideration during the selection process. It is therefore crucial for applicants to include quantitative and qualitative targets when specifying expected results, along with a risk (bottleneck) mitigation strategy.

IF. AUTHORITY/GOVERNING REGULATIONS

AGRO subawards are made under the authority of the U.S. Foreign Assistance Act of 1961, as amended. Subawards made to non-U.S. organizations will adhere to guidance provided under [ADS Chapter 303](#), "Grants and Cooperative Agreements to Non-Governmental Organizations" and will be within the terms of the USAID Standard Provisions as linked in the annexes, as well as AGRO's subaward procedures laid out in the AGRO subawards and contracts manual.

ADS 303 references two additional regulatory documents issued by the U.S. Government's Office of Management and Budget (OMB) and the U.S. Agency for International Development:

- 2 CFR 200 [Uniform Administrative Requirements, Cost Principles, and Audit Requirements for Federal Awards, Subpart E](#) (U.S. applicants are subject to 2 CFR 200 in its entirety)

- Для підприємств, що планують започаткувати виробництво в рамках субгрантової діяльності, обсяги переробки зернових, олійних та бобових культур та асортимент готової продукції мають досягти запропонованих у заявці показників.

Концепції субгрантових проектів на одержання субгранту, які покажуть найбільш суттєвий вплив на розбудову сектору переробки зернових, олійних та бобових культур на продовольчі, кормові, промислові продукти або біопаливо та, відповідно, збільшення внутрішньої переробки української сировини на продукти з вищою доданою вартістю, покращення доступу до таких продуктів переробки для споживачів внутрішнього ринку України та/або експортних ринків, відбудову зруйнованих в ході війни ланцюгів постачання та каналів збуту для виробників зернової сировини, створення нових робочих місць для жінок, тимчасово переміщених осіб та представників вразливих груп населення, підвищення продуктивності і якості продукції в секторі переробки зернових, олійних та бобових культур, що перевищує зазначені вище мінімальні очікувані результати, отримують більш високу оцінку в процесі відбору для надання субгранту. Саме тому, описуючи очікувані результати проекту в заявці, критично важливо зазначити кількісні та якісні показники, а також бачення подолання ризиків (вузьких місць) проекту.

IF. КОМПЕТЕНТНІ ОРГАНИ / РЕГУЛЮЮЧІ НОРМИ

Проект АГРО укладає договори субгранту відповідно до Закону США «Про іноземну допомогу» 1961 р. з наступними поправками. Договори субгранту, що укладаються з неамериканськими організаціями, повинні відповідати інструкціям, наданим у [Розділі 303 ADS](#) «Гранти та угоди про співпрацю з неурядовими організаціями», та регулюються правилами Стандартних положень USAID, наведеними у додатках, а також процедурами надання субгрантів проекту АГРО, викладеними у посібнику з субгрантів і контрактів проекту АГРО.

Розділ 303 ADS містить посилання на два інші нормативні документи, видані Офісом управління та бюджету Уряду США (OMB) та Агентством США з міжнародного розвитку:

- 2 CFR 200 [«Уніфіковані адміністративні вимоги, принципи фінансування та вимоги до аудиту федеральних грантів», Підрозділ E](#) (на заявників зі США поширюються усі норми 2 CFR 200)

Full text of 2 CFR 200 can be found at http://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?tpl=/ecfrbrowse/Title02/2cfr200_main_02.tpl.

AGRO is required to ensure that all organizations receiving USAID subaward funds comply with the guidance found in the regulations referenced above, as applicable to the respective terms and conditions of their subawards.

Under AGRO's cooperative agreement, USAID retains the right at all times to terminate, in whole or in part, AGRO's subaward-making authorities.

SECTION II. AWARD INFORMATION

AGRO anticipates awarding up to UAH 367,000,000 through 20 (twenty) subawards. It is anticipated that each subaward may range from between UAH 10,000,000 and UAH 36,000,000. The final amount will be dependent upon subaward activities and final negotiation and may be lower or higher than the above estimate.

It is anticipated that the subaward funds will be directed to the expansion of existing processing capacities and/or will be expanded, which will result in increased production of grain processing products, including those with high added value, both for exports and domestic use.

The subaward will focus on providing enterprises with equipment, consulting and/or marketing services to help them build horizontal and vertical partnerships in line with the market systems approach.

AGRO recognizes that some sub-recipients may need technical assistance to more effectively carry out the activity. Consequently, applicants are encouraged to specify their needs for technical assistance and/or training in their concept papers.

The duration of any subaward under subaward agreement is expected to be no more than 2 years. The type of sub-award agreement will be determined during the negotiation process.

The estimated start date of the subaward awarded under this solicitation is September August 15, 2023.

SECTION III. ELIGIBILITY

IIIA. ELIGIBLE RECIPIENTS

Повний текст документа 2 CFR 200 можна знайти за посиланням http://www.ecfr.gov/cgi-bin/text-idx?tpl=/ecfrbrowse/Title02/2cfr200_main_02.tpl.

Проект АГРО повинен забезпечити, щоб усі організації, які отримують за договором субгранту кошти USAID, дотримувалися вказівок, що містяться у цих циркулярах і стосуються відповідних правил і умов субгрантів.

Згідно з угодою про співпрацю стосовно проекту АГРО, USAID залишає за собою право в будь-який час припинити, повністю або частково, повноваження проекту АГРО укладати договори субгранту.

РОЗДІЛ II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СУБГРАНТ

Проект АГРО планує надати до 367 000 000 грн. за допомогою 20 (двадцяти) субгрантів. Очікується, що сума кожного субгранту буде становити від 10 000 000 до 36 000 000 грн. Остаточна сума кожного субгранту буде залежати від субгрантової діяльності та результатів переговорів.

Передбачається, що кошти субгранту будуть спрямовані переважно на розширення діючих переробних потужностей, що призведе до збільшення виробництва продуктів переробки зернових, у тому числі з вищою доданою вартістю, як для внутрішнього споживання, так і для експорту.

Проект передбачає надання підтримки підприємствам - відповідного обладнання, консультацій та/або маркетингової підтримки - з метою розвитку горизонтальних та вертикальних партнерств на основі ринкового системного підходу.

Експерти програми АГРО усвідомлюють, що деякі субреципієнти можуть потребувати технічної допомоги, щоб ефективніше здійснювати свою діяльність, тому кандидатам рекомендується зазначати у концепціях субгранту свої потреби у технічній допомозі та/або навчанні.

Очікується, що термін дії субгрантів в рамках субгрантової угоди не перевищуватиме 2 роки.

Тип договору субгранту буде визначено в процесі переговорів.

Приблизна дата початку діяльності в рамках субгранту, присудженого за результатами цього конкурсу - **15 серпня 2023 року.**

РОЗДІЛ III. КРИТЕРІЇ ПРИЙНЯТНОСТІ

IIIA. ПРИЙНЯТНІ РЕЦИПІЄНТИ

AGRO encourages Concept papers from organizations who meet the following eligibility criteria demonstrate the following:

- Applicants must be registered Ukrainian business entities formally constituted, recognized by and in good standing with appropriate Ukrainian authorities, complying with current provisions of civil and tax legislation. Applicants must represent enterprises seeking to launch or expand processing of grains, oilseeds, and legumes into food, fodder, industrial products and/or biofuel throughout Ukraine, except for the temporarily occupied territories.
- Applicants must have at least 5 (five) years of experience implementing activities similar to those described in Section I.D. or activities that might contribute to successful project implementation. Applicants must demonstrate successful past performance with respect to technical work plan and achieving expected results.
- Applicants must propose a candidate for the Project Coordinator position who has a university degree, minimum 3 (three) years of practical project management experience, excellent communication and writing skills, and is fluent in Ukrainian. Please submit CVs of candidates nominated for the Key Personnel position.
- Applicants must have relevant technical resources and organizational capabilities to carry out the activities under this subaward. Please, note that AGRO will not be able to support the applications of the enterprises with facilities located closer than 50 km to the contact line (combat operations) by the time of consideration of the application.
- Applicant's co-financing shall be from 20% to 50% depending on the amount of sub-award costs requested of the total project budget. The applications providing for a significant co-financing share (exceeding 50% of the total project budget) will receive a higher score during the selection process for the subaward. If awarded a subaward, an applicant shall provide documents confirming its co-financing. Applicant's co-financing is a way to encourage successful completion of activities under this subaward. Applicant's co-financing may include monetary or in-kind financing of activity costs received beyond AGRO's subaward support and provided by the applicant or other donor organizations, such as international NGOs, foreign governments, local and international organizations, private organizations and/or individuals.

Проект АГРО заохочує подання концепцій від організацій, які відповідають вищезазначеним критеріям прийнятності та демонструють наступне:

- Заявниками можуть бути суб'єкти підприємницької діяльності, офіційно зареєстровані в Україні, засновані та такі, що визнаються відповідними українськими органами влади і дотримуються українського законодавства, усіх чинних норм цивільного права та податкового кодексу України, які планують розпочати або розширити переробку зернових, олійних та бобових культур на продовольчі, кормові, промислові продукти та/або біопаливо, розташовані у будь-якій області України (за винятком тимчасово окупованих територій).
- Заявники повинні мати принаймні 5 (п'ять) років досвіду виконання завдань, подібних до описаних у Розділі I.D, або тих, які будуть сприяти виконанню завдань проекту. Кандидати повинні продемонструвати успішність попередньої роботи в частині виконання плану роботи та досягнення очікуваних результатів.
- Заявники повинні запропонувати кандидата на посаду Координатора проекту, який/яка відповідає наступним вимогам: вища освіта, мінімум 3 (три) роки практичного досвіду проектного управління, відмінні комунікативні та письмові навички, вільне володіння українською мовою. Будь ласка, надайте резюме кандидатів, висунутих на посаду ключового персоналу.
- Заявники повинні мати відповідні технічні ресурси та організаційну спроможність для здійснення діяльності в рамках субгрантового проекту.
- Звертаємо увагу, що АГРО не зможе підтримувати заявки підприємств, об'єкти яких на момент розгляду заявки розташовані ближче 50 км до лінії зіткнення (бойових дій).
- Співфінансування заявника повинно бути від 20% до 50% від загального бюджету проекту. Заявки, які передбачатимуть значну частку співфінансування (більшу ніж 50% від загального бюджету проекту), отримають вищий бал у процесі відбору. У разі присудження субгранту заявник повинен надати документацію, яка свідчить про його внесок. Внесок заявника - це спосіб заохочення успішного завершення діяльності отримувача субгранту. До внесків заявника відноситься фінансування витрат діяльності у грошовій або натуральній формі, яке отримане не у рамках субгрантової підтримки Проекту АГРО, а

- The subrecipient's co-financing shall not include funding received under other USAID projects.

надається заявником або іншими донорськими організаціями, такими як міжнародні громадські організації, уряди іноземних держав, місцеві та міжнародні організації, приватні організації та/або приватні особи.

- Співфінансування субреципієнта не включає фінансування, отримане в рамках інших проектів USAID.

In addition to the above:

- Applicants may only submit *one* Concept paper per organization under this APS.
- Applicants must be able to demonstrate successful past performance in implementation of integrated development programs related to AGRO's priority areas.
- Applicants must have established outreach capabilities with linkages to the beneficiary group(s) identified in the program description. This should be reflected by the incorporation of the beneficiary perspective in the application.
- Applicants must display sound management in the form of financial, administrative, and technical policies and procedures and present a system of internal controls that safeguard assets; protect against fraud, waste, and abuse; and support the achievement of program goals and objectives. AGRO will assess this capability prior to awarding a subaward.
- Applicants must sign required certifications and assurances prior to receiving a subaward. The certifications and assurances are attached to this solicitation (Annex D) and AGRO will review them with applicants.
- For any subaward(s) resulting from this solicitation that is other than in-kind and equivalent to \$30,000 USD or more, sub-recipients will be required to provide an UEI at the time of award. If the applicant already has an UEI, it should be included in their application. Otherwise, applicants will be expected to get an UEI before an award is made. AGRO will assist successful applicants with this process.
- Sub-recipients will integrate Gender Equality and Social Inclusion (GESI) considerations into subawards, including but not limited to a target of equal participation in each activity by men and women.
- When applicable, sub-recipients will follow an approved AGRO marking plan and branding strategy and AGRO will work with successful sub-recipient to draft a marking and branding plan which will be annexed to the subaward agreement.
- When applicable, sub-recipients must provide an environmental assessment, mitigation, and monitoring plan to comply with USAID

На додаток до вище викладеного:

- Заявники можуть подавати тільки *одну* концепцію від однієї організації за цим РПЗ. - **Заявники повинні продемонструвати** раціональне управління у формі фінансової, адміністративної та технічної стратегії та процедур і представити систему внутрішнього контролю, що захищає активи, запобігає шахрайству, розтратам і зловживанням, а також сприяє досягненню цілей і завдань програми. Перш ніж укласти договір субгранту, проект АГРО оцінить цю здатність.
- Перед укладенням договору субгранту заявники повинні підписати необхідні засвідчення та гарантії. Засвідчення та гарантії додаються до цього РПЗ (Додаток D). Проект АГРО переглядатиме їх разом із заявниками.
- Для будь-якого договору субгранту, що стане результатом цього запиту, крім субгрантів у негрошовій формі, вартість якого дорівнюватиме або перевищуватиме 30,000 дол. США, при укладенні договору субреципієнти повинні будуть надати Унікальний Ідентифікаційний Номер Суб'єкта (UEI). Якщо заявник вже має номер UEI, його необхідно вказати у заявці. В іншому випадку, заявникам слід отримати номер UEI до надання їм субгранту. Проект АГРО надаватиме успішним заявникам підтримку при проходженні цієї процедури.
- У договорах субгранту субреципієнтам треба враховувати міркування гендерної рівності та соціальної інклюзії (GESI), зокрема, ціль рівної участі у всіх заходах чоловіків і жінок.
- За необхідності, субреципієнти повинні дотримуватися погоджених вимог плану маркування та стратегії брендингу проекту АГРО. Проект АГРО працюватиме з успішним субреципієнтом щоб розробити план маркування та брендингу, який буде включений до договору субгранту у вигляді додатка.
- За необхідності, субреципієнти повинні надати план моніторингу, екологічної оцінки та пом'якшення наслідків впливу на довкілля згідно з природоохоронними нормами USAID і вимогами Первинної екологічної оцінки (ПЕО) проекту АГРО.

environmental regulations and AGRO Initial Environmental Examination (IEE).

- Faith-based and community groups will receive equal opportunity for funding in accordance with the mandated guidelines laid out in ADS 303.3.28 except for faith-based organizations whose objectives are for discriminatory and religious purposes, and whose main objective of the subaward is of a religious nature.

AGRO encourages Concept papers from organizations who meet the above eligibility criteria.

SECTION IV – APPLICATION AND SUBMISSION INFORMATION

IVA. INSTRUCTIONS TO APPLICANTS

Applicants must propose strategies for the implementation of the program description described above, introducing innovations that are appropriate to their organizational strengths.

IVB. SUBAWARD APPLICATION

This is a two-stage application process. The first stage is for the applicant to submit a concept paper. Concept paper forms (Annex A) will be evaluated against the merit review criteria listed in Section V below. If the applicant successfully meets or exceeds the merit review criteria, they will be invited to submit a full application. Only those applicants who meet or exceed the merit review criteria at the concept paper stage, will be invited to submit a full subaward application. Applications will be reviewed on a rolling basis.

Instructions and a template to be utilized when developing the concept paper are provided in Annex A. Applicants that submit subaward concept papers or full applications that meet or exceed the merit review criteria will be notified of next steps in the application process. Applicants shall present their technical application and budget in the formats provided and shall follow the instructions and guidelines listed in these annexes.

All subaward activity costs must be within the normal operating practices of the Applicant and in accordance with its written policies and procedures. For applicants without an audited indirect cost rate, the budget may include direct costs that will be incurred by the Applicant to provide identifiable administrative and management costs that can be directly attributable to supporting the subaward objective.

- Конфесійні та суспільні групи матимуть рівні можливості отримання фінансування відповідно до інструкцій, викладених у документі ADS 303.3.28, за винятком тих конфесійних організацій, що мають дискримінаційні або релігійні цілі, а основна мета їхнього субгранту має релігійний характер.

Проект АГРО заохочує до подання концепції субгрантових проектів організації, які відповідають вищезазначеним критеріям.

РОЗДІЛ IV – ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАПОВНЕННЯ ТА ПОДАННЯ ЗАЯВКИ

IVA. ІНСТРУКЦІЇ ЗАЯВНИКАМ

Заявники повинні запропонувати стратегії для реалізації субгрантового проекту відповідно до вищенаведеного опису із застосуванням інновацій, що відповідають сильним сторонам їхньої організації.

IVB. СУБГРАНТОВА ЗАЯВКА

Процедура подання заявки складається з двох етапів. На першому етапі заявник подає концепцію субгрантового проекту. Форми концепцій субгрантових проектів (Додаток А) оцінюватимуться за критеріями оцінки, зазначеними у Розділі V нижче. Якщо заявник відповідає критеріям оцінки, він буде запрошений до подачі повної заявки. До подачі повної субгрантової заявки будуть запрошені лише ті заявники, які відповідають критеріям оцінки на етапі концепції субгрантового проекту. Заявки будуть розглядатися в міру їх надходження.

Інструкції та шаблон, який слід використовувати для підготовки концепції субгрантового проекту, наведений в Додатку А. Заявники, що подають концепції субгрантового проекту або повні заявки, які відповідають критеріям оцінки, будуть повідомлені про подальші кроки в процесі проведення конкурсу. Заявники повинні представити свої технічні заявки та бюджет у наведених форматах і дотримуватися інструкцій та рекомендацій, наведених у цих додатках.

Усі витрати на субгрантову діяльність повинні відповідати нормальній практиці роботи Заявника та відповідати його правилам і процедурам, оформленим у письмово. Для заявників без перевіреної ставки непрямих витрат бюджет може включати прямі витрати, які Заявник понесе у зв'язку з наданням адміністративних і управлінських витрат, які піддаються ідентифікації і які можна безпосередньо віднести до діяльності, що здійснюється для досягнення мети субгранту.

The concept paper must be signed by an authorized agent of the Applicant.

IVC. APPLICANT SELF-ASSESSMENT

All organizations selected for award are subject to a pre-award risk assessment conducted by AGRO, to ascertain whether the organization has the minimum management capabilities required to handle US government funds. The applicant self-assessment is the first step in the pre-award risk assessment process. The Applicant Self-Assessment Form is contained in Annex C (*not required at concept paper stage but will be required when Applicant is invited to submit full application*).

IVD. INELIGIBLE EXPENSES

AGRO subaward funds may not be utilized for the following:

- Ceremonies, parties, celebrations, or “representation” expenses;
- Purchases of restricted goods, such as: restricted agricultural commodities, motor vehicles including motorcycles, pharmaceuticals, medical equipment, contraceptive products, used equipment; without the previous approval of AGRO, or prohibited goods, prohibited goods under USAID regulations, including but not limited to the following: abortion equipment and services, luxury goods, etc.;
- Covered telecommunication and video surveillance equipment or services – per ADS 303.3.35.2 and the standard provision entitled, “Prohibition on Certain Telecommunication and Video Surveillance Services or Equipment”, subaward funds including direct and indirect costs, cost share and program income may not be used to purchase covered telecommunications equipment and services produced by or provided by the companies listed in the referenced provisions. The definition of “covered telecommunication equipment or services” is provided in the referenced provisions. Note that there is a temporary waiver in place that allows for the purchase of covered internet and phone service through September 30, 2022;
- Alcoholic beverages;
- Purchases of goods or services restricted or prohibited under the prevailing USAID source/nationality (Cuba, Iran, North Korea, and Syria);
- Any purchase or activity, which has already been made;

Концепцію субгрантового проекту повинен підписати уповноважений представник Заявника.

IVC. САМООЦІНЮВАННЯ ЗАЯВНИКА

Усі організації, обрані для надання субгранту, повинні пройти попереднє оцінювання ризику, яке проводиться проектом АГРО, щоб пересвідчитися, що організація дійсно має мінімальні управлінські можливості, необхідні для розпорядження коштами Уряду США. Самооцінювання заявника – це перший крок у процесі попереднього оцінювання ризику. Форма самооцінювання Заявника наведена в Додатку С (*не вимагається на етапі концепцій проектів, але буде потрібна коли заявника запросять подати повну заявку*).

IVD. НЕДОЗВОЛЕНІ ВИТРАТИ

Кошти проекту АГРО за субгрантом не можна використовувати для фінансування:

- проведення приватних церемоній, вечірок, урочистостей або як “представницькі” витрати;
- закупівлі товарів, на які поширюються обмеження, як от: деяких сільськогосподарських товарів, транспортних засобів (у тому числі мотоциклів), фармацевтичних препаратів, медичного обладнання, контрацептивів, вживаного обладнання, без попереднього схвалення Проекту АГРО, або недозволених товарів, товарів, заборонених за правилами USAID, зокрема: послуг і обладнанням для проведення абортів, предметів розкоші тощо;
- визначені послуги або обладнання для телекомунікацій та відеоспостереження -- Відповідно до ADS 303.3.35.2 та Обов’язкового Стандартного положення “Заборона певних послуг або обладнання для телекомунікацій та відеоспостереження”, кошти грантів Уряду США, у тому числі прямі та непрямі витрати, внески у рамках спільного фінансування та доходи проекту, не можна використовувати для придбання визначених послуг або обладнання для телекомунікацій, які виробляють чи надають компанії, зазначені у зазначених положеннях. Визначення поняття «визначені послуги або обладнання для телекомунікацій» наведено у зазначених положеннях. Зверніть увагу, що на даний час діє тимчасова відмова від права вимагати дотримання таких положень, що дозволяє придбання визначених послуг інтернету та

- Purchases or activities unnecessary to accomplish subaward purposes as determined by the AGRO;
- Prior obligations of and/or, debts, fines, and penalties imposed on the Sub-recipient;
- Creation of endowments.

телефонного зв'язку до 30 вересня 2022 року;

- закупівлі алкогольних напоїв;
- закупівлі товарів або послуг, на які поширюються обмеження або які забороняються чинними правилами USAID щодо джерела постачання / національної приналежності виробника (Куба, Іран, Північна Корея і Сирія);
- будь-яких закупівель або заходів, які вже були здійснені;
- закупівель або заходів, що не є необхідними для досягнення цілей субгранту, визначених Проектом АГРО;
- покриття попередніх зобов'язань та/або заборгованості, штрафів та пені Субреципієнта;
- надання пожертв.

IVE. APPLICATION AND SUBMISSION INFORMATION

Concept papers shall be submitted in Ukrainian and may not be more than 7 pages without annexes.

All Concept papers must be submitted electronically with up to 3 attachments (5 MB limit) per email compatible with MS Word, MS Excel, readable format, or Adobe Portable Document (PDF) format in a Microsoft XP environment. Applicants must not submit zipped files. Those pages requiring original manual signatures should be scanned and sent in PDF format as an email attachment.

The Concept papers' supporting documentation should be submitted in electronic copy by email at the address below and should reference APS-06. The first round Concept papers must be submitted no later than **6:00 pm** local Kyiv time, on **May 15, 2023**. AGRO will continue to accept the Concept papers through 6pm local Kyivtime, on 10/12/23 or until funds are no longer available. Late or unresponsive applications will not be considered.

EMAIL: agro.subawards@chemonics.com

AGRO will confirm in writing receipt of concept paper forms submitted to above email address. If no response received from AGRO, applicants are encouraged to follow up by emailing the following email address:

EMAIL: ilazarenko@chemonics.com

IVE. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПОДАННЯ ЗАЯВКИ

Концепції субгрантових проектів подаються українською мовою обсягом не більше 7 сторінок без додатків.

Усі заявки повинні подаватися в електронному вигляді разом із додатками (не більше 5 МБ) на електронну пошту, сумісні з програмами MS Word, MS Excel, придатним для читання форматом або форматом Adobe Portable Document (PDF) у середовищі Microsoft XP. Заявники не можуть подавати архівовані файли. Сторінки, які потребують оригінальних власноручних підписів, мають бути відскановані та надіслані у форматі PDF, як вкладення до електронного листа.

Заявки (технічну пропозицію, бюджет і супровідні документи) слід подавати в електронному форматі на нижчезазначену адресу електронної пошти з посиланням на РПЗ-06. Концепції першого етапу повинні бути подані не пізніше **18:00** за Київським часом **15 травня 2023 р.** Проект АГРО продовжуватиме приймати заявки до 18:00 за Київським часом 12/10/23 або до моменту вичерпання коштів. Заявки, надіслані пізніше встановленого часу, або такі, що не відповідають вимогам, розглядатися не будуть.

EMAIL: agro.subawards@chemonics.com

Проект АГРО письмово підтвердить отримання форми концепції субгрантового проекту, подану на вищевказану електронну адресу. Якщо відповідь від Проекту АГРО не надійшла, заявникам рекомендується надіслати повідомлення електронною поштою на наступну електронну адресу:

EMAIL: ilazarenko@chemonics.com

In addition to the application forms and budget, applicants should submit the following to AGRO:

- A copy of the Applicant's valid legal registration
- A copy of the Applicant's valid charter or bylaws
- A copy of Applicant's audited financial statements for the most recent fiscal year.
- CVs of the key personnel and subject matter experts and specialists.
- Information on obtaining the Unique Entity Identification Number (UEI) or information about the beginning of obtaining such a number.

Please submit all questions concerning this solicitation to the attention of Igor Lazarenko, SIF Manager, via email to ilazarenko@chemonics.com with reference to **APS-06**, no later than 6 pm local time, on **May 8, 2023**. AGRO will aim to respond to all questions received no later than **May 11, 2023**.

Questions must be submitted in writing; phone calls will not be accepted. Questions and requests for clarification—and the responses thereto—that Chemonics believes may be of interest to other applicants will be circulated to all APS recipients who have indicated an interest in applying. Only the written answers issued by Chemonics will be considered official and carry weight in the APS process and subsequent evaluation.

AGRO will assist applicants in understanding the application process and can provide coaching in application development at the request of applicants.

SECTION V. APPLICATION MERIT REVIEW CRITERIA

As described above, applications will be evaluated in a two-step evaluation process:

- The first step is for applicants to submit a concept paper.
- If the concept paper is accepted, you will be asked to submit a more detailed application.

All concept papers and applications will be reviewed by an internal review panel comprised of AGRO technical implementation staff, and recommendations may be vetted by a larger group. Concept papers will be evaluated against the criteria below.

- Does the organization meet the eligibility requirements?
- Does the proposed activity fit within AGRO objectives described in the APS?

Окрім форм заявки та бюджету, заявники повинні надати проекту АГРО:

- Копію чинних реєстраційних документів Заявника;
- Копію чинного статуту або статутних норм Заявника;
- Копію перевіреної фінансової звітності Заявника за останній доступний фінансовий рік.
- Резюме ключового персоналу, а також профільних експертів та спеціалістів.
- Інформація про отримання Унікального Ідентифікаційного Номеру Суб'єкта або про початок отримання такого номеру.

Усі питання щодо цього РПЗ просимо надсилати на ім'я Ігоря Лазаренка, менеджера відділу грантів і контрактів, на електронну адресу ilazarenko@chemonics.com з посиланням на **РПЗ-06** не пізніше **18:00** за місцевим часом **8 травня 2023 р.** Проект АГРО надасть відповіді на всі отримані запитання не пізніше **11 травня 2023 р.**

Питання повинні бути подані у письмовій формі; телефонні дзвінки не приймаються. Питання та запити про роз'яснення, та відповіді на них, які, на думку Кімонікс, можуть зацікавити інших заявників, будуть розповсюджені до всіх учасників конкурсу, які виявили зацікавленість. Тільки письмові відповіді, надані Кімонікс, будуть вважатися офіційними та матимуть вагу в процесі конкурсу та подальшому оцінюванні.

На прохання заявників проект АГРО допомагатиме заявникам зрозуміти процедуру подання заявок і може надати консультацію щодо підготовки заявки.

РОЗДІЛ V. КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ ЗАЯВКИ

Як зазначалося вище, заявки будуть оцінюватися у два етапи:

- На першому етапі заявники подають концепцію проекту.
- Якщо концепція проекту буде прийнята, Вас попросять подати більш детальну заявку.

Усі концепції та заявки будуть розглянуті комітетом внутрішніх експертів, який складатиметься з технічних працівників проекту АГРО, а їхні рекомендації можуть перевірятися більшою за складом групою. Концепції проектів будуть оцінюватися за наведеними нижче критеріями.

- Чи відповідає організація вимогам прийнятності?
- Чи запропонований проект відповідає цілям АГРО, викладеним у цьому РПЗ?

- Can applicant ensure co-financing from 20% until 50% from total budget and objectively inform about the nature and source of potential investment from his/her side?
- Is the request for funding commensurate with the potential impact?
- Does the organization's concept paper highlight relevant past performance in this area?
- Is gender equality and social inclusion (GESI) issues reflected in the proposed concept paper?

More specific criteria will be used for evaluating full applications for those whose concept papers have been selected:

Full applications will be evaluated against the merit review criteria in the table below.

	Merit Review Category	Rating (Points)
A.	Feasibility of Design, Impact on the Sector, Technical Approach, and GESI Considerations	50
B.	Management and Programmatic Capacity	20
C.	Cost Effectiveness, Project Budget, and Co-financing	30
	Total	100

These merit review criteria elements are described more fully below.

A. Feasibility of Design, Impact on the Sector, Technical Approach, and GESI Considerations.

The quality and feasibility of the application in terms of the viability of the proposed technical approach, (i.e., the proposed technical approach can reasonably be expected to produce the intended outcomes), appropriateness of the proposed methodology, innovativeness, and the work plan. The technical approach must directly contribute to the achievement of the expected results of the subaward program and can be measured against the AGRO's indicators and expected results. Subaward results must further AGRO overall objective to improve the access of MSMEs to the modern sales channels and address the needs of local agricultural producers for increasing their sales. Proposed activity will be evaluated against the market needs and the impact of the activity on processing of grains, oilseeds, and legumes into food, fodder, industrial products and/or biofuel resulting in increased domestic production of grain processing products with higher added value as well as increased availability of such products.

- Чи може заявник забезпечити співфінансування від 20% до 50% загального бюджету та надати об'єктивну інформацію про характер і джерело потенційного внеску зі свого боку?
- Чи запитувана сума фінансування співмірна з потенційним впливом проекту?
- Чи відображає концепція проекту відповідний досвід роботи організації у даній сфері?
- Чи враховані аспекти гендерної рівності та соціальної інклюзії (GESI) в запропонованій концепції проекту?

Для оцінки повних заявок організацій, чиї концепції проектів будуть відібрані, застосовуватимуться більш конкретні критерії:

Повні заявки будуть оцінюватися за критеріями оцінювання, наведеними в таблиці нижче.

	Критерії оцінювання	Рейтинг (бали)
A.	Техніко-економічне обґрунтування проекту, вплив на розвиток сектору, технічний підхід та залучення GESI	50
B.	Управлінський та програмний потенціал	20
C.	Економічна ефективність, бюджет проекту та співфінансування	30
	Загалом	100

Складові цих критеріїв оцінки більш повно описані нижче.

A. Техніко-економічне обґрунтування проекту, вплив на розвиток сектору, технічний підхід та залучення GESI

Якість та реалістичність заявки з точки зору життєздатності запропонованого технічного підходу (тобто можна обґрунтовано очікувати, що запропонований технічний підхід принесе очікувані результати), відповідність запропонованої методології, інноваційність та робочий план. Технічний підхід повинен безпосередньо сприяти досягненню очікуваних результатів програми субгранту, а також його можна оцінити, використовуючи показники та очікувані результати програми АГРО. Результати субгранту мають сприяти досягненню загальної мети АГРО – покращити доступ ММСП до сучасних каналів збуту та задовольнити потреби місцевих сільськогосподарських виробників у збільшенні обсягів продажу виготовленої продукції. Запропонована діяльність буде оцінена відповідно до потреб ринку і безпосереднього впливу на розбудову сектору переробки зернових, олійних

The project workplan must be realistic in terms of time and proposed budget. Proposed mechanisms for monitoring and evaluation with objectively measurable indicators will also be appraised.

The extent to which the proposed activity corresponds to the market needs and will directly benefit processing of grains, oilseeds, and legumes into food, fodder, industrial products and/or biofuel resulting in increased domestic production of grain processing products with higher added value as well as increased availability of such products for domestic and/or foreign consumers, restoring grain markets and supply chains disrupted by the war, creating new jobs for women, IDPs, and vulnerable groups, and increasing the productivity and quality of grain, oilseed, and legume processing products. Also, the degree to which it will directly or indirectly stimulate other organizations and resources to replicate, develop, or implement activities supporting the subaward objectives. AGRO will give preferences to those SMEs seeking to launch processing activities in course of implementing the subaward project who specify larger volumes of grain, oilseed, and legume processing in their applications.

The extent to which proposed activity includes a gender equality and social inclusion component, creates opportunities for women, and men, youth, IDPs, people with disabilities, ethnic minorities and other vulnerable groups and represents a strong commitment to above categories as beneficiaries. Illustrative activities under this subaward can be to create an opportunity to involve GESI target group in internship within your project; to suggest mentorship for GESI target group representatives; to gather and publish best practices and success stories of GESI engagement in agriculture, etc.

B. Management and Programmatic Capacity.

Evidence of the Applicant's capability to undertake and accomplish the proposed activities and positively strengthen processing of grains, oilseeds, and legumes into food, fodder, and industrial products. The

та бобових культур на продовольчі, кормові, промислові продукти та/або біопаливо і, як наслідок, збільшення внутрішньої переробки української сировини на продукти з вищою доданою вартістю, покращення доступу до таких продуктів.

Робочий план проекту має бути реалістичним з точки зору часу та запропонованого бюджету. Також буде оцінено запропоновані механізми моніторингу та оцінки з об'єктивно вимірюваними показниками.

Те, наскільки запропонована діяльність відповідає потребам ринку і безпосередньо впливатиме на розбудову сектору переробки зернових, олійних та бобових культур на продовольчі, кормові, промислові продукти та/або біопаливо та, відповідно, збільшення внутрішньої переробки української сировини на продукти з вищою доданою вартістю, покращення доступу до таких продуктів переробки для споживачів внутрішнього ринку України та/або експортних ринків, відбудови зруйнованих в ході війни ланцюгів постачання та каналів збуту для виробників зернової сировини, створення нових робочих місць для жінок, тимчасово переміщених осіб та представників вразливих груп населення, підвищення продуктивності і якості продукції в секторі переробки зернових, олійних та бобових культур. Ступінь, до якого ця діяльність буде прямо чи опосередковано стимулювати інші організації реплікувати, розвивати або впроваджувати заходи, що сприяють досягненню цілей субгрантової діяльності. МСП, які планують започаткувати діяльність в рамках субгранту і зможуть запропонувати більші обсяги переробки зернових, олійних та бобових культур, матимуть перевагу під час розгляду заявок.

Ступінь врахування запропованою діяльністю аспектів гендерної рівності та соціальної інтеграції, створення можливостей для жінок і чоловіків, молоді, ВПО, людей з обмеженими можливостями, етнічних меншин та інших вразливих груп, а також демонстрації прихильності до вищенаведених категорій населення як до бенефіціарів проекту. Ілюстративними заходами в рамках цього субгранту можуть бути залучення цільової групи GESI до стажування під час реалізації проекту; наставництво для представників цільової групи GESI; збір та публікація кращих практик та історій успіху про залучення цільової групи GESI у сільське господарство тощо.

B. Управлінський та програмний потенціал.

Докази спроможності Заявника здійснювати запропоновані види діяльності та зміцнювати сектор переробки зернових, олійних та бобових культур на продовольчі, кормові та промислові

application should demonstrate the organization's effectiveness in terms of internal structure, technical capacity, and key personnel. Please submit CVs of the proposed Project Coordinator and other candidates nominated by the Applicant for evaluation. In addition, the organization must demonstrate adequate financial management capability. The evaluation will be based principally on the "track record," reputation, and achievements of the organization.

C. Cost Effectiveness, Project Budget, and Co-financing.

The degree to which budgeting is clear and reasonable and reflects best use of sub-recipient's and subaward resources to achieve the activity objectives. The project budget should contain a detailed estimate and explanation of costs for each category. The applicant must have the potential for development of financial resources to carry out the activities and the relevant staff to support the project implementation. The ratio of co-financing share to AGRO's share will also be evaluated as well as sources of funding, justification, completeness, and appropriateness of costs. AGRO will give preferences to applications providing for co-financing of greater than 50% of the total project budget.

Additionally, AGRO will ensure environmental soundness and compliance in design and implementation as required by 22 CFR 216 and approved AGRO Initial Environmental Examination (IEE).

SECTION VI. AWARD AND ADMINISTRATION INFORMATION

All subawards will be negotiated, denominated and funded in Ukrainian Hryvnia (UAH).

All costs funded by the subaward must be allowable, allocable and reasonable. Subaward applications must be supported by a detailed and realistic budget as described in Section IV.

Issuance of this APS and assistance with application development do not constitute an award or commitment on the part of AGRO, nor does it commit AGRO to pay for costs incurred in the preparation and

продукти. Заявка повинна продемонструвати ефективність організації з точки зору внутрішньої структури, технічної спроможності та ключового персоналу. Будь ласка, додайте до заявки резюме кандидата на посаду Координатора проекту, а також резюме інших кандидатів для їхньої оцінки. Крім того, організація повинна продемонструвати належну спроможність щодо управління фінансами. Оцінка базуватиметься головним чином на "послужному списку", репутації та досягненнях самої організації.

C. Економічна ефективність, бюджет проекту та співфінансування

Наскільки планування і розпорядження бюджетом є чітким і обґрунтованим та відображає найефективніше використання організаційних та субгрантових ресурсів для досягнення цілей субгрантової діяльності. Бюджет проекту повинен містити детальний кошторис і пояснення витрат для кожної категорії. Заявник повинен продемонструвати потенціал розвитку фінансових ресурсів, необхідних для здійснення субгрантової діяльності, а також наявність персоналу для здійснення такої діяльності. Також будуть оцінюватись співвідношення між частками співфінансування з боку заявника та АГРО, джерела фінансування, обґрунтування, повнота та доцільність витрат. Заявки, що демонструватимуть значну частку співфінансування з боку заявника (більше 50% від загального бюджету проекту) отримають вищу оцінку.

Крім того, проект АГРО забезпечить екологічну обґрунтованість та дотримання відповідних норм під час розробки та реалізації проекту відповідно до положень 22 CFR 216 і вимог схваленої Первинної екологічної оцінки (IEE) проекту АГРО.

РОЗДІЛ VI. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАДАННЯ ТА АДМІНІСТРУВАННЯ ГРАНТІВ

Усі субгранти будуть узгоджуватись, деномінуватися та фінансуватися в українській гривні (UAH).

Усі витрати, що фінансуються за субгрантом, повинні бути допустимими, обґрунтованими та піддаватися рознесенню за статтями. Заявки на одержання субгрантів повинні бути підкріплені детальним і реалістичним бюджетом, як описано в Розділі IV.

Опублікування цього РПЗ і допомога у підготовці заявки не є свідченням надання субгранту або зобов'язання проекту АГРО перед заявником. Проект АГРО не зобов'язаний покривати витрати,

submission of an application. AGRO is under no obligation to fund any activity or provide any subawards to any applicant. Further, AGRO reserves the right to accept or reject any or all applications received and reserves the right to ask further clarifications from the offerors. Applicants will be informed in writing of the decision made regarding their application.

LIST ANNEXES

- **Annex A** – Subaward Concept Paper Form
- **Annex B** – Subaward Application Budget Form *Not required at concept paper stage but will be required when Applicant is invited to submit full application.*
- **Annex C** – Applicant Self-Assessment Form *Not required at concept paper stage but will be required when Applicant is invited to submit full application.*
- **Annex D** – Required Certifications and Assurances
- **Annex E** – Mandatory and Required As Applicable Standard Provisions:
 - Standard Provisions for U.S. and Non-U.S. Nongovernmental organizations receiving a fixed amount award can be accessed through the following URL: https://www.usaid.gov/sites/default/files/2022-12/303mat_1.pdf
 - Standard Provisions for Non-U.S., Nongovernmental recipients receiving all other types of subawards can be accessed through the following URL: <https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/303mab.pdf>
- **Annex F** – Instruction on how to get UEI Number

понесені заявниками при підготовці та поданні заявки. Проект АГРО не зобов'язаний фінансувати жоден проект чи укласти субгрант з жодним заявником. Більше того, проект АГРО залишає за собою право прийняти чи відхилити будь-яку або всі отримані заявки, а також запросити від заявників детальніших пояснень. Про прийняте рішення щодо їхньої заявки заявники будуть поінформовані в письмовій формі.

ПЕРЕЛІК ДОДАТКІВ

- **Додаток А** - Форма концепції субгрантового проекту субгранту.
- **Додаток В** – Форма бюджету субгранту *Не вимагається на етапі концепцій проектів, але буде потрібна коли заявника запросять подати повну заявку.*
- **Додаток С** – Форма самооцінювання заявника *Не вимагається на етапі концепцій проектів, але буде потрібна коли заявника запросять подати повну заявку.*
- **Додаток D** – Необхідні засвідчення та гарантії.
- **Додаток Е** – Обов'язкові та необхідні за відповідних умов стандартні положення:
 - Стандартні положення для американських і неамериканських неурядових організацій, які отримують гранти з фіксованою сумою, доступні за наступною адресою: https://www.usaid.gov/sites/default/files/2022-12/303mat_1.pdf
 - Стандартні положення для неамериканських неурядових реципієнтів, які отримують усі інші види грантів, доступні за наступною адресою: <https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/303mab.pdf>

Додаток F- Інструкція щодо отримання Унікального Ідентифікаційного Номеру Суб'єкта.